



توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

م.د جنان خليفة عباس

جامعة ديالى / كلية التربية للعلوم الإنسانية

Khalidnajim037@gmail.com

توظيف الرمز الديني ودلاته في الشعر العربي الإسلامي

م.د جنان خليفة عباس

ملخص البحث

تناول هذا البحث الرمز الديني في شعر عصر صدر الإسلام، دارساً شعر أبرز شعرائه، (حسان بن ثابت الأنباري، النابغة الجعدي، كعب بن زهير، كعب بن مالك، عبد الله بن رواحه، الخنساء) ثم تطرق إلى أثر ذلك الرمز في الشعر العربي المتقدم عنه، فكان أسامة بن منقذ أنموذجاً، وشعره مثوث في أغلب البحث.

وقد درس البحث أولاً رمز المرأة وما لها من دلالة وتناول رمز الطبيعة بكل صورها الطبيعية والصناعية، وإيحاء في شعر ذلك العصر واللون ودرس مصادر الرمز ليكون بحثاً شاملًا على الرمز الديني وغيره، فيمكن القول بأنه قد تضمن الرمز الديني وتجاوزه إلى رموز أخرى غير دينية ليتميز عن أمثاله من الدراسات، ولحصر عدد الرموز الدينية في شعر ذلك العصر.. والرمز — كما هو معلوم — لم يتبلور إلا عند شعراء العصر العباسي، فثمة أصلاً من أنكر وجوده في شعر ذلك العصر، وأثبتت هذه الدراسة بالعلم أنه موجود وله دلالات ومعانٍ...
الكلمات المفتاحية: توظيف — الديني — الإسلامي.

Employment of the religious symbol and its significance in Islamic Arabic poetry

Dr. Jinan Khalifa Abbas

Diyala University/ College of Education for Human Sciences

Abstract

This research dealt with the religious symbol in the poetry of the era of early Islam, studying the poetry of its most prominent poets, (Hassan bin Thabit Al-Ansari, Al-Nabigha Al-Jaadi, Ka'b bin Zuhair, Ka'b bin Malik, Abdullah bin Rawaha, Al-Khansa) and then touched on the impact of that symbol on

advanced Arabic poetry. About him, Osama bin Munqith was a model, and his poetry is broadcast in most of the research.

The research first studied the woman's symbol and its significance and dealt with the symbol of nature in all its natural and industrial forms, and inspired the poetry of that era and color and studied the sources of the symbol to be a comprehensive search on the religious symbol and others. From the studies, and to limit the number of religious symbols in the poetry of that era. And the symbol - as it is known - did not crystallize except among the poets of the Abbasid era, so there were originally those who denied its existence in the poetry of that era, and this study proved with science that it exists and has connotations and meanings...

Keywords: Employment - Religious - Islamic.

المقدمة:

تعرض الرمز لهجوم شاسع من النقاد الذين أنكروا وجوده، ولكن لا أعلم دليلاً لهم، أو ردأً على من أثبت وجود الرمز في الشعر العربي الإسلامي أو حتى الجاهلي.

وإن كان المذهب الرمزي يتسم بالغموض في العصر الحديث، فإن الرمز الحاضر في الشعر العربي القديم سهلاً في أغلبه، يحتاج إلى التفكير في بعض أحيانه.

وهذا الأسلوب قد اتخذ أسلوباً جديداً وهو الإحاطة بالرمز العربي الإسلامي، من شعراء المسلمين، أو ما هو ديني عندهم، وأكثر من الشعراء المستهدفين على نحو واسع، وشبه شامل، وأضاف أسامة بن منقذ الذي رأى الباحث أنه كان في شعره، آثراً واضحاً وسلطة قوية لشعر عصر صدر الإسلام، فإن قارئه يشعر تماماً بأنه اتباعي لسمات ذلك العصر بكل ما فيه من أساليب وصور وأغراض وغير ذلك...

وأمّا المنهج المتبّع فهو منهج الوصف والتحليل البرهاني المنطقي والعقلي، وابتعد البحث عن إعطاء حكم محدد في الرمز أو الشعر، نحو أصاب، أخطأ، أحق، اقترب، ابتعد..

الدراسات المماثلة:

- الرمز في الشعر العربي، جلال عبد خلف، جامعة ديالي، كلية القانون والعلوم السياسية، العدد: ٥٢، ٢٠١١.

وفي هذه الدراسة كان العنوان ضخماً لا تستوعبه الدراسة المقدمة وضاقت به لكنها قدمت صورة عن طبيعة الرمز في الشعر العربي، بما فيه من مبالغات وأساليب غير مباشرة في التعبير.

- الرمز ودلاته في القصيدة العربية المعاصرة، قراء في الشكل، خليل حاوي أئمودجاً، بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه، يوسف سوهيله، جامعة الجيلاني، الجزائر، ٢٠١٨.

وهو من ثلاثة فصول: الرمز والرمزية في القصيدة الحديثة، توظيف الرمز حديثاً، الرمز في شعر خليل حاوي.

التمهيد:

الرمز لغة: ^(١)"تصوّيت خفي باللسان كالهمس ويكون تحريك الشفتين بكلام غير مفهوم باللفظ من غير إبارة وإنما هو إشارة بالشفتين.." .

اصطلاحاً: ^(٢)"الكائن الحي أو الشيء المحسوس الذي جرى العرف على اعتباره رمزاً لمعنى مجرد كالحمامة أو غصن الزيتون رمزاً للسلام.

والرمز ثلا ث معانٍ

١ — ملخص المبادئ التي يدين بها المؤمنون في الكنيسة المسيحية، وهذا هو المعنى القديم

٢ — الشعار: هو الذي يميز مذهبأً أو شخصاً أو أسرة أو شعباً عن غيره ..

٣— كل ما يحل محل شيء آخر في الدلالة عليه لا بطريق المطابقة التامة وإنما بالإيحاء أو بوجود علاقة عرضية أو متعارف عليها...".

"(٣) نادرًا ما نجد مصطلحًا كهذا تعرض لكثير من الاضطراب والتناقض والعمومية في فهمه، ويبدو أن أصلح طريقة لتحديده هي تعقبه في قلب الحقل الأدبي ذاته، ومن داخل النص، دون محاولة لتجييره في قالب من التعريفات المفروضة أو المفترضة.

بإمكان النظرة الفاحصة أن تعود بشتى الاتجاهات الاتجاهات التي عرضت له إلى مستويات أربعة كانت أساساً لدراسته مهما تعددت أوجه الخلاف:

١ — المستوى العام.

٢ — المستوى اللغوي.

٣ — المستوى النفسي.

٤ — المستوى الأدبي.

ضمن القول السابق يمكن استخلاص أن مبعث الرمز هو الواقع، سواء أكان هو الواقع النفسي أو غيره، ولكن يمكن للرمز أن يتجاوز بعده أن يبدأ منه ليصل للخيال الشعري والصورة الشعرية ليرسم صورة في الذهن مستوحاة من الرمز ومن تلاقي الرموز واجتماعها

أهمية الرمز في القصيدة:

يسهم الرمز في ارتفاع النص الشعري ويعمق الدلالة الخادمة للمعنى ويوثر في المتلقى بشدة، ويقمعه بصحبة المعنى المراد، ويختصر الرمز الكلام الكثير بالقليل إضافة إلى النظرية التعليمية والجمالية أو التأثيرية في الرمز.

أهمية دراسة الرمز في الشعر القديم:

لا بدّ هنا من الإشارة إلى الخلاف الحاصل بين مؤيد لوجود الرمز في الشعر العربي القديم ومعارض له، مثل قدامة بن جعفر الذي جزم بأنّ الشعر الجاهلي كان يفقد للقوى الغيبية (الرمز) وبأنه كان يواجه الواقع وأكثره في الطلل والنافقة والرحلة والغزل^(٤) ولكن اعتقد الدكتور نجيب البهيتى بأنّ جميع أنواع الغزل في العصر الجاهلي كان يقصد به الشاعر إلى غير ذلك مما يهم أمره، فالمرأة في ذلك رمز، وأسماء النساء تقليدية وقصص غرام عنترة رمزية^(٥).

ولعل هذه الأخيرة صحيحة، إذ إنّ عنترة كانت لها قضية يدافع عنها وهي تبديد قيم ذلك العصر في التمييز العنصري والتمرد على قضية العبودية، فكان يرى أن زواجه من عبلة نصراً له.

والرموز قائمة موجودة في كل شعر ذلك لأن المعنى قد يتضح وقد يغمض في القصيدة العربية القديمة.

ودراسة الرمز لها أهمية بالغة تكمن في الآتي:

—— توضح المعنى المراد الحقيقي الذي أراده الشاعر.

—— تعطي أهمية للقصيدة فوق أهميتها التاريخية والأدبية، فكلما كثرت الدراسات والأراء للنص الأدبي زاد ذلك النص أهمية.

—— تفتح دراسة الرمز الآفاق واسعة أمام دراسة الأساطير العربية القديمة.

—— تسهم دراسة الرمز الشعري القديم في فهم مكونات اللاشعوري لدى الإنسان العربي القديم لتكون بوابة يفهم منها حال الإنسان المعاصر من أن العامل الوراثي الجمعي لا يقتصر على اللون والشكل بل على الخوف والمحبة والكره للشيء.

توظيف الرمز الديني ودلاته في الشعر العربي الإسلامي

كان الإنسان العربي القديم متربلاً بحثاً عن الماء والكلأ، ولعل هذا الاضطراب المعيشى سبب اضطراباً نفسياً انعكس على الشعر ليتمد حب السفر والبحث عن رغد العيش حتى هذا الزمن. فدراسة الرمز تعكس مكونات اللاشعورى الوراثية.

يسهم في توضيح الصورة الشعرية المعقدة ذات الأعماق الرمزية، ويكشف سر لجوء الشاعر إلى الطبيعة وعناصرها أو إلى ما هو مشكوك به بين حقيقة أو غير حقيقة.

رمز المرأة في عصر صدر الإسلام

لعل خير الابتداء هنا بما انتهت إليه الكلمات السابقة في الشك بين الحقيقة أو غير الحقيقة، فمن ذلك ابتداء كعب بن زهير بالغزل الصريح بذكر سعاد، فمن سعاد وهل هي حقيقة أم هي من خياله ولا وجود حقيقي لها، فإن كان ذلك فهو ليس مجرد تقليد سار عليه على عادة الشعراء الذين سبقوه ولماذا سعاد دون غيرها.

وعند دراسة رمز (سعاد) ينبغي استحضار من نظم القصيدة وميلادها، فهو وقت اعتناق كعب الإسلام وطلب العفو من رسول الله صلى الله عليه وسلم.

وينبغي عدم نسيان أنه حين أسلم رضي الله عنه كان مهدور الدم من رسول الله صلى الله عليه وسلم وأتي إليه خائفاً نادماً طالباً العفو، قال (٦):

بيانات سعاد فقلا بيالي يوم متبول متيم إثرها لم يغدو مكبول

وَمَا سَعَادَ غِدَةَ الْبَينِ إِذْ رَحَلَوا
إِلَّا أَغْنَى غُصِيْضَ الْطَّرْفِ مَكْحُولٍ

هـيـفـاءـمـةـبـلـةـعـجـاءـمـدـبـرـةـلاـيـشـتـكـيـقـصـرـمـنـهـاـوـلـاطـولـ

تجلوا عوارض ذي ظلم اذا ابتسمت كأنه منهمل باراح معـول

ثم أتى على ذكر اسمها صراحة في قوله^(٧):

أمست سعاد يارض، لا يلتفها الا العتا، النحيبات المراسل

وإن المتأمل في هذه الأبيات يلتفت حتماً إلى اسم سعاد، فمن سعاد؟ ولمَ اختار هذا الاسم بالتحديد؟ والمعروف أن سعاد من السعادة جذرها (سعاد)، ووقت نظم هذه القصيدة هو زمن مفارقتة للجاهلية ودخوله في الإسلام الحنيف.

وبانت: ابتعدت، إذ البين: الفراق، والشاعر هنا حزين لفارق السعادة، ويدل على هذا الحزن قوله (إذ رحلوا) فهذا التركيب يدل على الأسى والألم لفارق سعاد التي أنت رمزاً للجاهلية أو للحياة الجاهلية التي عاشها وتأقلم عليها، فكان من الصعب عليه أن يتکيف مع المبادئ الجديدة الإسلامية دفعة واحدة.

وقد أكثر وأسهب كعب في وصف سعاد والتغزل بها وذكر صفاتها، وذكر بأنها قد أمست في مكان صعب المنال، لأنه يدرك بأن الإسلام قد أنهى تلك القيم الجاهلية، وأنه سوف يغير الحياة البشرية كلها.

وقوله (أمست) دون أصبحت أو أصبحت يدل على الحزن لأن المساء هو وقت غروب الشمس وزوالها، والمساء فيه حزن لأنه يذكر الإنسان بالنهاية والزوال، فهي قد أمست وزالت وغرت ولن تعود.

وليس هذا بدليل على أنه دخل الإسلام على غير قناعة، وأنه على إسلامه وتوبته متعلق بحياة الجاهلية، ولكن الحق هو أنه كان جديداً العهد بالإسلام، وشعور الاضطراب كان معه ودليل الاضطراب ودليل عدم معرفته الحق بالدين الجديد هو مخاطبته الرسول صلى الله عليه وسلم في هذه القصيدة بما لا يليق به، فقد قال^(٤): مهلاً هداك الذي أعطاك نافلة القرآن فيها مواعيظ وتفاصيل

لا تأخذني بأقوال الوشاة ولو كثرت عنى الأقاويل

فهو يدعو الرسول بصيغة الأمر المصدري بالتمهل، وهذا لا يليق بمقامه صلى الله عليه وسلم ثم إنه يدعو له بالهدایة وهو من أتى بالهدایة، فهذا اضطراب سببه الخوف من العقاب الذي توعده به الرسول صلى الله عليه وسلم، وقد سمي القرآن بأنه نافلة،

تَوْظِيفُ الرَّمْزِ الْدِينِيِّ وَدَلَالَتِهِ فِي الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ الْإِسْلَامِيِّ

وليس هذا بصحيح فهو كلام الله وشريعته وليس نافلةً للرسول صلى الله عليه وسلم، ثم
نهاه بلا النهاية وليس هذا بلائق بمقام النبوة، ولا شك في أن الرسول صلى الله عليه
 وسلم قد فهم مقاصده وعذر له حداة عهده في الإسلام.

ولكن كل الذي سبق لا يدل على أن نظرة كعب للمرأة هي نظرة الإكبار، بل أنت في أشعاره رمزاً للخيانة والخيانة قصد بها الترك والهجر، فقد هجرته زوجته لقلة نماء المال بين يديه، وقد ذكر هذه القصة شرعاً كرمز لعدم وفاء المرأة في نظره ووقت نظم هذه القصيدة هو بعد دخوله في الإسلام بدليل قوله^(٩):

ما صلاح الزوجين عاشا حميمًا **بعد أن يصرم الكبير الكبيراً**

ويقصد بالكبير (الشيخ) فإذا قد قالها بعد إسلامه، والقصد من هذا أنها ليست فكرة قد أرادها ونافضها في وقت ثان، إنما هي فكرة لديه غير متناقضة وغير غامضة.

پقول

أَهْجَارًا هَاجِرَتْ لَا عَنْبَ فِيهِ أَمْ أَرْدَتْ خَيَانَةً وَفِجُورًا
إِنْ عَرْسِيْ قَدْ آذَنْتِيْ أَخِيرًا وَلَمْ تَعْرِجْ وَلَمْ تَؤْمِرْ أَمِيرًا

فيقول (عرسي) أي (زوجي) دون ذكر اسمها، فإن ذكر اسمها يكون قد حدها بعينها، لأن يقول فلانة، فهي إذن دون غيرها، ولكنه قال (عرسي) وصحيح أنها مضافة إلى ياء المتكلم لكنها لا تعفيه من أنه رمز إلى أن هذا في طبع النساء كلهن، وباء المتكلم تحد من إطلاق لقب الزوجة (عرس) لكنها هنا سياقياً وليس نحوياً لم تتدتعريفاً لقوله له ما صلاح الزوجين... (فهو هنا يعم) ولا يخصها هي وحدها، فصورة المرأة ورمزية المرأة في هذه القصيدة أنت سلبية لعدم وفائها وقلة صبرها.

ولعل المرأة أعلم بالمرأة من الرجل، فها هي النساء قد أظهرت النساء لائمات لها
بغير إحساس كافٍ بهول المصيبة والمسؤولية، فقد نسين مصابها وصبن اهتمامهنَّ
بلون الشعر، قالت^(١١):

تقول نساء شبت من غير كبيرة وأيسر مما قد لقيت يشيب

فهي قد لقت مصيبة موت أخيها (صخر ومعاوية) ولكن قريناتها من النساء لم يشعرن بما ألم بها، فأظهرتهن غير مباليات بشؤون الآخرين، داعيات لها بصورة ضمنية أن تكف عن حزنها وتتسى أمر أخيها وأن تهتم بأمرها الخاص فحسب.

ويغلب الظن وليس العلم على أن هذا البيت قالته النساء المخضرمة في الجاهلية، ولكن هذا لا ينفي انفكاكها التام عن المعاني التي أرادتها في الجاهلية^(١٢) ومن غير المقبول أن يقال: إن معانى الشعر الإسلامي قد انفصلت انصفصالاً تماماً عن معانى الشعر الجاهلي، لأن الأدب الجاهلي هو المصدر الثالث الذي يستقى منه الأدب الإسلامي أفكاره وأساليبه بعد القرآن والسنة[.]

وإذا قرأ القارئ في شعر الحطينة قراءة تجاوز بها المقاصد الحرفية والدلالة العامة للكلمة الواحدة فإنه يرى أنه ما كان يقصد الشيء بعينه، لكن ليس هذا في كل شعره، ولكن دلالة المرأة في شعره لها أبعاد غير تلك المعانى الأولية للكلمة، فأمامه زوجه أو عرسه ما هي في شعره إلا هو، فأمامه التي في شعر الحطينة هي نفس الحطينة وحديثه معها حديث مع ذاته أو بلسانها لكنه هو القائل، وفي هذا الدليل من شعره قال^(١٣):

قالت أمامة عرسي وهي خالية إن المطامع قد صارت إلى قلل

أمرتُ نفسي فقللت وهي خالية إنَّ الجواد ابن دفاعٍ على العلل

كان هذا مطلع قصيدة يمدح بها طريف بن دفاع الحنفي، وواضح أنه يطلب منه العطاء صراحة في عجز البيت الثاني، والحطينة قد استعمل اسم أمامة ليستعطف قلب المدوح ويجزيه في العطاء ويمكن المقارنة بين أمامة والحطينة على النحو الآتي كما ظهر في البيتين السابقين:

توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

الخطيئة	أماماة
وقالت نفسه	قالت أماماة
خالية	خالية
يطلب من الممدوح (إن الجود)	يطلب من الممدوح (إن المطامع)

(١٤) ثم يأتي جزء الفكر في المقام الثالث وأعني به القدرة على قول ما يمكن قوله، أو القول المناسب في الظروف المتاحة، وهذا الجزء من مقولات التراجميديا يقع ضمن فني السياسة والخطابة.

ولقد كان الشعراً القديماً يجعلون شخصياتهم تنطق بلغة السياسيين، بينما يجعل الشعراً المعاصرةً شخصياتهم تنطق بلغة الخطباء.

وشخصية المرء هي التي توضح الشيء الذي يختاره أو ينبذه، بينما يكون ذلك الشيء غير واضح".

ويمكن للدارس أن يسأل: لم استعمل الشاعر اسم زوجته (أماماة) دون سواها في هذه القصيدة على الأقل وللإجابة يقال إنه أراد استعطاف الممدوح فهي من أهله وأراد إظهار الفقر من الأسلوب الخبري الابتدائي في مطلع النص، وأراده ابتدائياً لأنه ظاهر لا يحتاج التأكيد.

ولعل الشعور بالضعف الذي ألم بالخطيئة بأنه كان أقصر من الآخرين ودمامة وجه والقسوة في تربيته ونشأته كلها عوامل أثرت على تعامله مع الآخرين وعلى شخصيته، فقد كان معروفاً بالهجاء اللاذع والمرأة أضعف من الرجل طبعاً وجسداً، لذا استعملها في خطابه الأول وقدم صوتها على صوته الحقيقي أو الواضح، ومما يظهر حقيقة شعوره بالضعف هو أنه عندما كان يستعطف الطرف الآخر كان يأتي بمن هو ضعيف ويكون هو — أي الخطيئة — مسؤولاً عنه، كما في قصيدة الشهيره التي استعطف بها أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه، قال فيها (١٥):

مَاذَا تَقُولُ لِأَفْرَاحِ بَذِي مَرْخٍ حَمْرُ الْحَوَالِ لَا مَاءَ وَلَا شَجَرٌ

غيبت كاسبهم في قعر مظلمة فاغفر عليك سلام الله يا عمرُ

فهذه عادته، فإذاً استعمل اسم أمامة لإظهار ضعفه وهذه رمزية ثانية تضاف إلى كونها هو نفسه.

ومما يؤكد أيضاً أن أمامة هي نفسه وحديثه معها حديث مع نفسه أو عنها، قوله (١٦):

سيري أمام فإنَّ المال يجمعه سبب الإله وإقبالي وإدب ساري

إلى معاشر يا أمام أبي من آل عوف بدوء غير أشرار

فالشاعر يطلب من أمامة التي أنت اسمًا مرخماً مرتين أن تسير إلى قوم ليمدحهم، ولا يمكن للخطيئة أن يطلب من أمامة زوجته أن تسير معه ليمدح بنى عدي (١٧)، فهو يخاطب نفسه ويبحث نفسه على الذهاب إلى قومٍ يمدحهم ويجمع منهم المال، وكان الخطيئة يتکسب من الشعر، كما هو واضح من أبياته المدحية، إذ يتضح بها طلب المال والعطاء.

ولعل ضعف جسم الخطيئة (١٨) كان سبباً ليقرنها بالمرأة الضعيفة دون غيرها، ويتمتص شخصيتها. وكان الخطيئة بخيلاً (الذك إِنْ) هو صرف شيئاً من المال عاتب نفسه أو عاتبه نفسه، قال في نعته الأصمعي (٢٠): "كان الخطيئة سُؤولاً ملحاً دنيء النفس كثير الشر قليل الخير بخيلاً...".

لذلك ليست أمامة من عابته، بل هي نفسه قال (٢١):

ألا هبت أمامة بعد هداء تعاتبني وتجهبني بظلم

تعاتب إن رأتنى سافِ مالي وطاووت الصباء ورث جسمي

رمزية اللون:

توظيف الرمز الديني ودلاته في الشعر العربي الإسلامي

(٤٢) لا تقتصر استخدامات الألوان في حياة الإنسان على النواحي الجمالية، وعلى استثارة الإحساس بالبهجة والانشراح، وإنما تستخدم كذلك الأغراض وظيفة وأهداف عملية يعد عنصر الجمال أو المظهر فيها أمراً ثانوياً.

ولعل اللون الأبيض لم يستخدم في صدر الإسلام إلا في التعبير عن الخلو من كل عيب، لا سيما إذا ارتبط بالوجه، وحسان بن ثابت الأنباري قد ربط هذه الدالة بالوجه مرتين في ديوانه، فقصيدة (بيض الوجوه) المدحية تدل على رمزية البياض على شكلين الأول صريح (بيض الوجوه) والثاني دلالياً أي دل عليه باستعمال كلمة ثلج، قال رضي الله عنه (٢٣):

يحملن حوراً حور المدامع في الر بيط وببيض الوجه كالبرد

وقال يمدح أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم (٢٤):

بِيَضِ الْوِجُوهِ كَرِيمَةِ أَهْسَابِهِمْ شَمِ الْأَتْوَفِ مِنْ الطَّرَازِ الْأَوَّلِ:

— لما كان هذا اللون مرتبطة عند معظم الشعوب — بما فيهم العرب — بالطهر والنقاء استخدمه العرب القدماء في تعبيرات تدل على ذلك.

فقد قالوا: يد بيضاء، واستخدموا البياض للمدح بالكرم ونقاء العرض من العيوب.
ولارتباطه بالضوء وبياض النهار استخدموه في تعبيرات تدل على ذلك أيضاً...».

وأورد الدكتور أحمد مختار عمر تعبيرات كثيرة قالها العرب عند استخدامات الأبيض مثل (٢٦): **الخيط الأبيض** وهو أول ضوء النهار، **كذبة بيضاء**: لا ضرر منها، **رفع الراية البيضاء**: استسلم قلبه أبيض... .

توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

ومن هذه التعبيرات —— وكما هو شائع على الألسنة —— وجهه أبيض أو بيض الوجه للدلالة على الصفاء والنقاء والخلو من العيب وللدلالة على الكرم والسماحة، والوجه الأبيض جميل.

ومن الصواب تماماً أن تعد الرمزية السابقة "كنية". وهي كناية دون شك، ولكن للرمز مصادر عديدة، ومن هذه المصادر يكون الرمز صعباً أو أصعب كأنشه ما يكون بشيفرة يصعب حلها، أو سهلاً أو رمزاً واضحاً، والرمز السابق من الرموز السهلة أو الواضحة، فالرمز قد تعدد ذلك الجانب الطبيعي التطبيقي، (٢٧) وإذا بالعطور والألوان والأصوات تتجاوب على مستوى الصياغة الشعرية مثلاً تجاوبت عند بولير على مستوى الواقع الطبيعي، وإذا بمعطيات الحواس تتبدل فتحول المجموعات إلى ألوان وتصير المشتممات أنغاماً...».

وتعرب من دلالة الأبيض دلالة اللون الأزرق لهدوئه وصفائه، ولكن الأزرق الغامق خلاف ذلك وليس ضده، وبغض النظر عن دلالة الألوان يمكن القول بأن سمة الأزرق وإن لم تحدد درجته ليست هي ذاتها في كل شيء، فالثياب الزرقاء لا يدل لونها ودلالته ورمزيته كما تدل عبارة نار زرقاء (ملتهبة) وكذلك السيف الأزرق قوي وليس هادئاً، فكان هذا اللون رمزاً للقوة وعدم الرحمة عند اشتداد الوطيس، وهو شعر أراد منه حسان التحذير من المساس برسول الله صلى الله عليه وسلم حين قال (٢٨):

أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ حِينَ تَجَهَّمَتْ لَهُ الْأَرْضُ يَرْمِيهِ بِهَا كُلَّ مَوْفَقٍ
فَكَنَا لَهُ مِنْ سَائِرِ النَّاسِ مَعْقَلًا أَشَمَّ مِنِيَّا ذَا شَمَارِيخَ شَهْقَ
مَكَلَةَ بِالْمَشْرِفِيِّ وَبِالْقَنَا بِهَا كُلَّ أَظْمَى ذِي غَرَارِيْنَ أَزْرَقَ

السيف ذو الغرارين: ذو الحدين. والأزرق القوي، وهو رمز دال على الحدة في النزال والبطش حين الحرب وإيماء بأن حملة هذه السيفوف أناس غير عاديين في قوتهم

وبسالتهم، فالسيف أبيض اللون والأزرق مخالف لطبيعة لونه، فأراد أن السيف غير الطبيعي يحمله أناس أقوىاء غير المعتمد عليهم.

ومن شعراء صدر الإسلام من دل على اللون دلالة دون تسميته، وفي ذلك أيضاً ترميز لشيء، على أن السهولة والوضوح تبقى سمة من سمات شعر ذلك العصر، وهذا الأخير قد يُرى ظاهراً في شعر النابغة الجعدي على الترجيح أكثر من أفرانه من الشعراء، فمثلاً قال بين تسمية اللون والإشارة إليه^(٢٩):

رأى حيث أمسى أطلس اللون بائساً حريصاً تسميه الشياطين نهرا
فلاقت بياناً عند أحدث معهد إهاباً معبوطاً من الخوف أحمرا
وقال^(٣٠): وجالت بها روح خفاف كأنها خداريف تذري ساطع اللون أكdra
فالخوف الأحمر: الشديد، واختاراً الأحمر لتوهجه وقربته من لون النار
وقال^(٣١): وحمر من الطعن غالب الرقا بـ كالأسد يفترسون افتراسا

يتحدث الجعدي في هذه القصيدة عن نشأته وسيرته مختصراً، فذكر أنه عاش الحرب والطuan، ورمز باللون الأحمر إلى أنه قارب من الموت، إذا لأحمر لون الدم، ويفسر هذا الرمز بقوله من البيت التالي له^(٣٢):

شهدتهم لا أرجي الحياة حتى تساقوا بسمر كياسا
ولعل الجعدي أراد تسفيه حياة الجاهلية من ذكر واستعمال هذا الترميز، وكان الجعدي بهذه الفكرة معروفاً، فالتأخير عنده في الدخول بالإسلام خطأ كبير، كما في قوله^(٣٣):

ألم تعلماً أنَّ انصرافاً فسرعة لسير أحق اليوم من أن تقروا

توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

و هذه الفكرة (تسفيه حياة الجاهلية) التي أرادها من الترميز باللون الأحمر وبأنه قارب من الموت ذكرها قائلًا من القصيدة نفسها التي سرد بها شيئاً من سيرته (٣٤):

وحربٍ ضرورٍ بها ناخسٍ مريت برمحي فكان اعتساسا

هنا يذم الحرب لأنها صارت ذات هدف ساذج وغير صحيح وهو كسب المال أو الثأر، ولكنه بعد دخوله الإسلام سفه هذه الأفكار وتلك الحروب، ولا بد هنا من الاستطراد قليلاً لتأكيد زمان قول القصيدة وهو بعد دخوله الإسلام، إذ قال فيها (٣٥):

فأصبح في الناس كالسامريِّ إذ قال موسى له لا مساسا

في إشارة إلى قوله تعالى (٣٦): ((قال فاذهب فإنَّك في الحياة أن تقول لا مساس)).

والأطلس الذئب الأسود الذي لا شعر له (٣٧) وأراد الجعدي رمزاً يقصد به شيطاناً اسمه نهر وهو من أحد شياطين الأساطير القديمة، فالمراد من (أطلس اللون) أنه شيطان عرفته بقية الشياطين ثم عرفوه به...

و(ساطع اللون) أي: لامع اللون: رمز السعادة.

وأما عن الإشارة لللون دون تسميته وتسميه واحد من ثلاثة قال (٣٨):

شيخ كبير قد تخد لحمه أفنى ثلات عمامٍ ألوان

سوداء داجية وسحق مفوف ودروس مختلفة تلوح هجانا

ثم المنية بعد ذلك كله وكأنما يعني بذلك سوانا

ولعل النابغة الجعدي يقصد نفسه بذلك الشيخ الذي أفنى ثلات عمامٍ بثلاث ألوان ويقصد من هذه الرموز أنه أمضى المراهقة والشباب والكهولة التي رمز لها بالسوداد في دلالة على التقدم في العمر وذهاب رونق الحياة وزهوها.

توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

والسحق: الثياب البالية، ودروس مختلفة: الثياب التي درست وهي سن المراهقة في رمز لها بأنها دروس مختلفة، فقد درست وانتهت تماماً وكلياً بكل ما فيها، وكذلك بعدها سن الشباب والكهولة، وبدا الجعدي هنا متوقعاً موته ونهاية أجله.

أهم مصادر الرمز في شعر صدر الإسلام

قد يضيف البحث عن ذكر جميع مصادر الرمز في شعر ذلك العصر، ولا يتسع المقام لسرد كل الرموز لذلك سيقدم هذا البحث صورة شاملة عامة عن رموز شعر ذلك العصر في ضوء بعض الشواهد الشعرية التي تحيط بالفكرة المقدمة.

١ — الصورة الشعرية:

يمكن أن يعبر الشاعر بالرمز باستعمال فكرة تراسل الحواس^(٣٩) كما فعل بولدير وبين التعبير بالرمز بتراسل الحواس ومصدريّة الصورة الفنية قال عبد الله بن رواحه^(٤٠):

وَفِينَا رَسُولُ اللَّهِ يَتَّلَوُ كِتَابَهُ إِذَا أَنْشَقَ مَعْرُوفٌ مِّنَ الصَّبَحِ سَاطِعٌ

أَرَانَا الْهُدَى بَعْدَ الْعُمَى فَقُلُوبُنَا بِهِ مُوقناتٌ أَنَّ مَا قَالَ وَاقِعٌ

بَيْتٌ يَجَافِي جَنْبَهُ عَنْ فَرَاسَهُ إِذَا اسْتَثْقَلَتْ بِالْكَافِرِينَ الْمُضَاجِعُ

وَأَعْلَمُ عِلْمًا لِمَنْ لَيْسَ بِالظَّنِّ أَنِّي إِلَى اللَّهِ مُحْشُورٌ هَنَاكَ وَرَاجِعٌ

الشاهد الأول قوله (انشق معروف من الصبح ساطع) فالمعروف هو الإسلام، وصبح صورة لونية وإيحاء دلالي أراد منه أن يقول: إن الإسلام قد محا ظلمة الجهل بعقيدة الإسلام والحق و (ساطع) تقوية للرمز الأول (انشق من الصبح معروف) وساطع: لامع وباهر قوي.

والشاهد الثاني (أرانا الهدى بعد العمى) ولعله أراد أرانا الهدى بعد الضلال. فالضلal ضده الهدى والعمى ضده البصر، وأرانا ضدها العمى، فالعلاقة بين (أرانا

—— (العمى) علاقة تضاد وبين (الهوى والعمى) اختلاف^(٤١) ولكن كلمة (العمى) أنت بمعنى الضلال، فهي ضدها.

وهذا التصرف بالمفردات وأضدادها ولد رمزاً شعرياً مصدره الطلاق أو التضاد، ومفاد الرمز أن الرسول صلى الله عليه وسلم صاحب فضل على الأمة، وهذا صواب حق، ولكنَّ الأحق منه قوله تعالى^(٤٢): ((وكان فضل الله عليك عظيماً)) دون مقارنة بين كلام الله تعالى ومن سواه.

وكذلك قوله تعالى^(٤٣): ((لَقَدْ مَنَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ)). فخلاصة القول أنَّ ابن رواحه قد لجأ للرمز وهذا الأسلوب المتصرف باللغة في مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم لأنَّا يتهم بالغلو.

والحق أن يقول (أرينا الهدى) وليس (أرانا بإذن الله) ومفاد معنى البيت الثالث: (إذا هنَّ الْكَافِرُونَ بِنُومِهِمْ فَهُوَ يَتَقَلَّبُ فِي مَضْجِعِهِ فَلَقَا عَلَى الْإِسْلَامِ فَهُؤُلَاءِ الْقَوْمُ لَا يَهْنَئُونَ مَا دَامَ الْإِسْلَامُ بِخِيرٍ..) وهذا هو الرمز وهو كناية عن صفة الغيرة والحمية على الدين الحنيف، والرمز يقول: تتبعوا واستفتقوا فلن يهناً عدوكم حتى تخذلون، وتمسكوا بالذى أتانا بالحق فلا سبيل لنهاية الإسلام بدونه صلى الله عليه وسلم ولو أنه قال على نفس الوزن (أتانا) بدلاً من (أرانا) لما كان في قوله غلو، ولكن هذا الغلو أراد منه إظهار شدة التمسك بهدى النبوة.

والاستعارة المكنية صورة بيانية قد تتضمن رمزاً أو إيحاءً معنياً، فالشيء من ضده يفهم، والأمر عن الشيء نهي عن ضده، ولعل هذا مراد كعب بن مالك في رده على هبيرة بن أبي وهب يوم أحد حين قال^(٤٤):

سقيتم كناية جهلاً مـن سفاهتكم إلى رسول فجدد الله مخزيها
أوردموها حياض الموت ضاحيةً فالنار موعدها والقتل لاقيها

توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

الرمز في قوله: (جهلاً من سفاهتكم) ويرمز به إلى دعوتهم للحق والهدى، فضد الجهل: العلم، وضد السفاهة: الحلم والحكمة أو التعقل.. ونهاية هذا الجهل القتل والنار وبالتالي نتيجة العلم النصر والجنة، وهو قد أتى بهذا الأسلوب الخبري لغرض العتب وإظهار اللوم ثم أتى غرض الوعيد: (فجند الله مخزيها) والاستعارة ظاهرة في قوله: (سفيتكم كنابة جهلاً) فقد شبه الجهل بماء يسقى، وحذف المشبه به (الماء) وترك شيئاً من لوازمه (السقاية) على سبيل الاستعارة المكنية ويستعمل أبو ذؤيب الهذلي الترميز ليخرج لغة الشعر إلى لغة التهديد، فالنار تحرق وليس العكس في أن تحرق، ولقد أوقع الواشون بينه وبين زوجه فقال متوعداً لهم رمزاً وصراحة^(٤٥):

أبي القلب إلا أم عمرو وأصبحت تحرق ناري بالشكاة ونارها

وغيرها الواشون أني أحبها وتلك شكاوة ظاهر عنك عارها

فلا يهنا الواشين أن قد هجرتها وأظلم دوني ليلاً ونهارها

الرمز هنا هو (النار) وأراد منها الانتقام وإعلان الحرب على الواشين المسيسين بالشكاة، والوعيد الصريح قد دل عليه معنى البيت الثالث.

فمصدر الرمز كان من الطبيعة الصناعية. وقد ورد في ديوان أبي ذؤيب الهذلي رمز مصدره الطبيعة السماوية، وهو الطير أو طير الشمال بمعنى التشاوم. قال^(٤٦):

أبا الصرم من أسماء حدثك الذي جرى بيننا يوم استقلت ركابها

زجرت لها طير الشمال، فإن تكن هواك الذي تهوى يصبك اجتنابها

(زجرت لها طير الشمال) أبعدت كل تشاوم وكل سبب للهجر لأجلها.

وقال أبو ذؤيب الهذلي مستفيداً من دلالة الطبيعة الطبيعية (السماوية والطبيعية)^(٤٧):

أمنك برق أبيت الليل أرقبه كأنه في عراض الشام مصباح
يجيش رعداً كهدر الفحل تتبعه أدم تعطف حول الفحل ضحضاح
فهن صُعْرٌ إلى هدر الفنيق ولم يحضر ولم يسله عنهن إلقاء
فتر بالطير منه فاعم كدر فيه الظباء وفيه العصم أجناح

الأبيات في الغزل في وصف جمال المحبوبة لكن^(٤٨) "أسلوب أبي ذؤيب الهمذاني" كان من الأساليب الصعبة التي تعتمد إلى التعقيد واستعمال الشاذ من المفردات وغير المألوف من العبارات" وكذلك^(٤٩) يتميز أسلوب أبي ذؤيب بالاستطراد.

بدأ الشاعر بذكر أحد عناصر الطبيعة السماوية (البرق) ثم (الرعد) وانتقل من الصورة الصوتية من الرعد — وهو صوت البرق — إلى الطبيعة الأرضية (هدر الفحل) صوت ذكور الخيل، ومنه إلى الأدم ثم إلى (الفنيق) أو طائر العنقاء الذي في الأسطورة القديمة بأنه طائر ناري، ثم (الطير) وكل ثم الظباء.

ولكل منهم دلالة تفهم من معنى الأبيات، وهي كلها في وصف جمال المحبوبة وبأن جمالها وحسنها بارق لامع له صوت، فهو جمال قل نظيره.

فهو جمال اشتهرت فيه عناصر الطبيعة (الطبيعية) و (الصناعية) كما في (مصباح) والأسطورية (فينيق).

والعلاقة الدلالية بين (ظباء — فحل) اختلاف، وغير ذلك فهو اختلاف المكان ما بين مكان عيش الخيل (البادية) والظباء (الغابة) أو الجبال. والطير (في السماء) والأشجار، وغير ذلك من العلاقات الدلالية والتفسيرات... والرمز (أدم) يدل على كثرة عاشقي أم عمرو، وهي محبوبة الشاعر الوهمية أو الحقيقة^(٥٠)، فقد كان من دعاة الشعراء جعل لهم صاحبا يحدثونه أو صاحبين أم امرأة يتغزلون بها.. وليس هي زوجته (أمامة) كما يدل شعره الغزلي.. فقد أراد من هذا الرمز (يتبعه أدم) أي آدميون وليس من الأدماء (التراب) أو نوع من الحيوانات ثم قال (إلى هدر الفنيق) أي: إلى

صوت الجمال الأسطوري الخارق للعادة والهادر في صوته أي المغالٰي في جماله، ولم يسله إلّا (أي ليس لجمالها نظير...)

ومن الرموز التي مصدرها جمع الحطيبة بين (الغراب) و (الذئب) بين الطبيعة السماوية والطبيعة الأرضية، ولكن الغراب يرمي للشّؤم ولسوء الحظ، والذئب يرمي إلى طبع بشرى سيئ للغاية، على أنه حيوان شديد الحركة والقوة قوي حاسة الشّم، لكنه لا يؤتمن، وكما قال الفرزدق^(٥١):

وَكُنْتَ ذَئْبَ السُّوءِ لِمَا رَأَى دَمًا
بِصَاحْبِهِ يَوْمًا أَعْانَ عَلَى الدَّمِ

والذئب حيوان اعتاد الإنسان العربي القديم على رؤيته في صحرائه التي عاش فيها وخبره، وعن توظيف دلالته جمعاً مع الغراب الأعور، قال الحطيبة^(٥٢):

وَيَمْسِي الغَرَابَ الْأَعُورَ الْعَيْنَ وَاقِعًا
مَعَ الذَّئْبِ يَعْتَسَانَ نَارِي وَمَفَادِي

أتى هذا البيت في وصف امرأة شديدة الجمال، وقع الحطيبة في حبها وأرادها له، لكن سوء حظه منعه من الوصول إليها.

فالغراب رمز لسوء الحظ وللشّؤم، وقد جاء أعور، فهو حظ عاشر قبيح. والذئب رمز للطبع البشري المفترس غير محمود، وكلاهما اجتمعا عليه يطلبان ناره التي في فؤاده. وهذا أسامي بن منقذ مستفيد من شعر ذلك العصر يجمع في مصدر من مصادر أحد رموزه بين الصورة الفنية في الاستعارة التصريحية والطبيعية، وهي (قمر) ويقصد بها الرسول صلى الله عليه وسلم، لدليلين (الأول): قوله قمر في الأرض، والثاني أن وصفه بالحياة، والثالث لرفعته وسموه وجلاله.

وقد لا يكون ذلك، فهو ————— من غير جزم ————— قصده، قال^(٥٣):

يَا لَامِي، انْظُرْ إِلَى قَمَرٍ فِي الْأَرْضِ وَجَنَّاتِهِ شَفَقٌ
وَنَجْدَهُ وَرَدٌ، إِذَا نَظَرْتَ عَيْنِي إِلَيْهِ تَنَاثَرَ الْوَرَقُ

توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

سبحان من أذكى بوجنتيه نار الحياة، وليس يحترق

والقمر نور، وهداية للناس في نوره وإزالته لظلمة الليل، وقد طلب النظر إليه، فوجهه الجميل القمري يدل على عظمته، ثم أتى إلى صفاته الخلقية فوصفه بالحياة وهنا يرمي أسامة بن منذر إلى غباء من لامه في حب ذلك القمر الجليل لوضوح جميع الصفات التي تدل على الصدق والنقاء والصفاء والخير الظاهر في كل العيان والناظرین...»

وتأتي النساء في رثاء أخيها برمز مصدره الطبيعة، واستوفت أغلب أنواع الطبيعة لتدل على شدة حزن الكائنات عليه، قالت (٤٥):

والشمس كاسفة لمهلكه وما اتسق القمر
والإنس تبكي ولهاً والجن تسعد من سمر
والوحش تبكي شجوهاً لما أتى عنده الخبر
الرمز هنا في عبارة (الوحش تبكي) المجازية، وللقارئ أن يسأل كيف، ولكن المعنى أنه كان مؤنساً لكل وحيد، والوحش أنت بفتح الواو لتدل على كل حيوان مفترس، وهذا يكون هجاءً لو أنها أرادت الوحش.
فالقصد أنه كان مؤنساً كما كان معنياً لكل وحيد أو فقير.

رموز شعرية عامة في شعر صدر الإسلام

وقد يرمي الشاعر إلى شيء يريد في المعنى دون صراحته، على سبيل الشاعرية ولغة الشعر، وقد يكون الترميز أقوى في الدلالة وأشد تأثيراً في النفس من التصريح به، فمثلاً قال كعب بن مالك مخاطباً قريشاً (٤٦):

لا تمنوا لقاح الحرب واقعدوا إن أخا الحرب أصدى اللون مشعول

يقول: لا تتمنا زيادة الحرب وكثرة المعارك معنا، واكتفوا بالقعود في دياركم كالنساء
فإنكم لستم أهلاً للحروب.

والبيت في الهجاء. والرمز في عجزه كله (أخًا الحرب أصدقى اللون) بمعنى:
المحارب أحمر اللون إلى السوداد ومشتعل. وقد أراد الترميز إلى غضب المسلمين
وحميthem وجاهزيتهم لقاء العدو، فالمعنى الحرفى يدل على الهجاء والرمز دل على
الفخر بقومه ليكون القصد: نحن أهل الحروب وإن غاضبون جاهزون لها، وأما أنتم
فالخلاف ذلك تماماً.. وقد ترددت هذه الفكرة في شعره، وقد أوردها صراحة مفتراً
بقبوته، قال (٥٦):

إذا جاء منا راكب كان قوله: أعدوا لما يُزجي ابن حرب ويجمع

القصد: كلما أتى أحد من قوله أعدوا السلاح والخيل وتجهزوا للقتال. فقد أظهر
فوفمه بهذه الصورة بأنهم أهل الحروب وعلى شوق تام لها..

وقال حسان بن ثابت مستحضرأً أسماء بعض عناصر الطبيعة على سبيل الرمز
والتدليل (٥٧):

إني لأعجب من قول من قول غُررت به حلو يمد إليه السمع والبصر
لو تسمع العصم من صم الجبال به ظلت الراسيات العصم تتحدر
كالخمر والشهد يجري فوق ظاهره وما لباطنه طعم ولا خبر
وكالسراب شبيهاً بالغدير وإن تبع السراب فلا عين ولا أثر
لا ينبت العشب من برق وراعدةٍ غراء ليس لها سيل ولا مطر

اغترَّ حسان بن ثابت رضي الله عنه بخبرين كذب وللسامعين حلوًّا جذاباً، ويظهر
من دلالة البيت الثاني أن حساناً يتمنى العذر بأن يقدم الجبال العظيمة تعتر بهذا الخبر،
فكيف هو؟!

توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

وهذا الخبر سراب (خادع للعيون) كأنها نهر، لكن لا حقيقة له، والترميز في قوله: (لا ينبت العشب...) ومعناه: عمل إخلاص فيه، لذلك لا ثمرة فيه ولا خير، وهذا رمز ديني إسلامي، إذ إن الإخلاص في العمل لله تعالى ما عُرف إلا بعدبعثة النبيّة الشريفة...

ومن الرموز الدينية التي استعملها حسان بن ثابت الأنباري رمز الماء، والماء تدل على الحياة لقوله تعالى ^(٥٨): ((وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍ)) قال حسان ^(٥٩):

ألا أيها الساعي هل يدرك مجدنا فاتك العلى فاربع عليها فسائل

فهل يستوي ماءان أحضر زاخر وحسي ظنون ماءاً غير فاضل

الماء الأخضر الزاخر ماء الحياة وماء الخصب، ويقصد منه مجد الإسلام الذي عرف في عهد النبوة، والماء القليل (غير الفاضل) ما تراه الجاهلية مجدًا.

وجاء في شعر أسامة بن منقذ في ذم الدنيا ^(٦٠):

بئس الأم رقوب أكثرت ولدها ثم رمتهم بقلالها

يقصد: بئس الدنيا التي لا ولد لها، وإن أكثرت أبناءها رمتهم ببغضها. فالأم الرقوب، الأم التي لا ولد لها: رمز للدنيا، وهو رمز ديني مصدره الإسلام، إذ ذم الدنيا وقلل من شأنها وعزز هذا الرمز ودعمه بمثله، قال ^(٦١):

فإذا الله رعى والدة ذات بر وحنو، لا رعاها

أوردتنا النار، لا مأوى لنا من لظاها، ويج من يصلى لظاها

فالوالدة المقصودة هنا هي الدنيا، ولكنه — وعلى السهولة من سمات شعر ذلك العصر — يبدو هذا الرمز واضحًا ومصدره، الصورة الفنية وهو الاستعارة التصريحية، والأصل الدنيا أم.

الخاتمة:

إن الناظر في بناء القصيدة الجاهلية القديمة يرى أنها تبدأ بوصف الطلل، ثم وصف الرحمة، فالغزل.. إلى أن يصل الشاعر لغرضه من القصيدة. لكن بهذه القراءة البسيطة قد لا يخطر لأحدهم أنَّ فيه مكاناً للرمز والترميز. وهو قائم موجود بكل صوره. وقد تغيرت ملامحه بناء القصيدة بين العصر الجاهلي وصدر الإسلام والناظر في شعر صدر الإسلام يجد فيه أن الشاعر قد تطور فكره، فقد استغنى إلى حد كبير عن وصف الطلل على سبيل المثال، وصار يدخل في موضوعه مباشرة.

وقد اختلفت الثقافة وزادت بتقدم الإنسان، لذلك كان للرمز حضور أوسع منه في شعر صدر الإسلام. هذا وتحتختلف الثقافة من شاعر لآخر، لذلك فقد اختلف الرمز ما بين كعب بن زهير والخمساء وعبد الله بن رواحه وبين شاعر وآخر...

ولكل رمز مغزى محدد ودلالة مفهومة من السياق العام للنص، وقد يسهل الرمز أو يصعب بين شاعر وآخر أو بين قصيدة وأخرى.

ومن أهم نتائج البحث:

- ليتبين الرمز الديني الذي في شعر عصر صدر الإسلام لا بدَّ من ربطه بسبب إنتاج النص، أو على الأقل بفكرة الفقرة. فلا دلالة للكلمة إلَّا ضمن السياق، وكذلك الرمز
- كان للصورة البيانية حضور كبير في مصدر الرمز في شعر صدر الإسلام.
- مزج الشاعر في ذلك العصر غالباً بين الذاتية والموضوعية في رمزه.
- وقد مزج بين الكناية والرمز في آن معاً غالباً، ليكون قد جمع بين البيان والإيحاء ولكن مع اختلاف في المعنى.

توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

الهوامش:

- (١) لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، بيروت، لبنان: ٣٥٦/٥.
- (٢) معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مجدي وهبي، كامل المهنـس، مكتبة لبنان، ط٢، ١٩٨٤، ص: ١٨١.
- (٣) ينظر: الرمز والرمزية في الشعر المعاصر: ١٠٨ — ١٠٩.
- (٤) ينظر: نقد الشعر، قدامة بن جعفر، ص: ٩٠.
- (٥) ينظر: الرمزية في الشعر العربي: ١٦٠.
- (٦) ديوان كعب بن زهير: ديوان كعب بن زهير، تحقيق وشرح الأستاذ علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٩٧، ص: ٦٠ — ٦١.
- (٧) المصدر السابق نفسه: ٦٤.
- (٨) المصدر السابق نفسه: ٦٥.
- (٩) المصدر السابق نفسه: ٢٦.
- (١٠) المصدر السابق نفسه: ٢٦.
- (١١) شعر الخنساء، تحقيق وشرح كرم البستانـي، دار المسيرة للصحافة والطباعة والنشر، بيروت، ط٢، ١٩٨٢، ص: ٢١ — ٢٢.
- (١٢) أشكال الخطاب الشعري في صدر الإسلام، حسين علي هنداوي، موسوعة تاريخ الأدب والنقد والحكمة، ط١، ص: ٦٩.
- (١٣) ديوان الحطينة، اعـتـى به وشرحـه حـمـد وـطـمـاسـ، دار المعرفـةـ، بيـرـوـتـ، لـبـانـ، ط٢، ٢٠٠٥ـ، ص: ١٢١ـ.
- (١٤) فنـالـشـعـرـ، أـرـسـطـوـ، تـرـجـمـةـ وـتـقـدـيمـ وـتـعلـيقـ الدـكـتـورـ إـبرـاهـيمـ حـمـادـةـ، مـكـتـبـةـ الأنـجـلـوـ المـصـرـيـةـ، ص: ٩٨ـ.
- (١٥) ديوانـالـحـطـيـنـةـ، ص: ١٠٧ـ — ١٠٨ـ.
- (١٦) ديوانـالـحـطـيـنـةـ، ص: ١٤٤ـ.
- (١٧) يـنـظـرـ: الـدـيـوـانـ، ص: ١١٥ـ.

توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

- (١٨) ينظر: ترجمة الحطيئة في طبقات فحول الشعراء، ص: ٨١. والشعر والشعراء: ٢٨٠/١.
- (١٩) ينظر: المصدران السابقان نفسهما.
- (٢٠) الأغاني، الأصفهاني، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٦٣/٢.
- (٢١) ديوان الحطيئة، ص: ١٧٥.
- (٢٢) اللغة واللون، أحمد مختار عمر، علاة الكتب، القاهرة، ط٢، ١٩٩٧، ص: ١٤٧.
- (٢٣) ديوان حسان بن ثابت، تحقيق الأستاذ عبد الله بن مهنا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط٢، ١٩٩٤، ص: ٧٤.
- (٢٤) ديوان حسان بن ثابت، دار الكتب العلمية، بيروت، ص: ٧٩.
- (٢٥) اللغة واللون، أحمد مختار عمر، علاة الكتب، القاهرة، مصر، ط٢، ١٩٩٧، ص: ٦٩.
- (٢٦) المصدر السابق نفسه: ٧٠.
- (٢٧) الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، محمد فتوح أحمد، ص: ١٣٧.
- (٢٨) ديوان حسان بن ثابت: ١٧٢.
- (٢٩) ديوان النابغة الجعدي، تحقيق الدكتور واضح الصمد، دار صادر، بيروت، ص: ٦١.
- (٣٠) المصدر السابق نفسه: ٦٣.
- (٣١) المصدر السابق نفسه: ٩٩.
- (٣٢) المصدر السابق نفسه: ٩٩.
- (٣٣) المصدر السابق نفسه: ٣٤.
- (٣٤) المصدر السابق نفسه: ١٠٠.
- (٣٥) المصدر السابق نفسه: ١٠١.
- (٣٦) [سورة طه، الآية: ٩٧].

توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

- (٣٧) ينظر: معجم الرائد، جبر ان مسعود، دار العلم للملايين، بيروت، ط٧، ١٩٩٢، ص: ٥٢٤.
- (٣٨) ديوان النابغة الجعدي، ص: ١٧٣.
- (٣٩) ينظر: التعبير الشعري بين السوقية والرمزية، محمد غنيمي هلال، مجلة (المجلة) أغسطس، عام ١٩٥٨ — ص: ٩٩.
- (٤٠) ديوان عبد الله بن رواحه ودراسة في سيرته وشعره، د. وليد قصاب، دار العلوم، الرياض، ص: ١٦٢.
- (٤١) ينظر: علم الدلالة، أحمد مختار عمر، علاة الكتب، القاهرة، ط٧، ص: ٧٩ وما بعدها.
- (٤٢) [سورة النساء، الآية: ١١٣].
- (٤٣) [سورة آل عمران، الآية: ١٦٤].
- (٤٤) ديوان كعب بن مالك الأنباري، دراسة وتحقيق سامي مكي العاني، مكتبة النهضة، بغداد، ط١، ١٩٦٦، ص: ٢٩٢.
- (٤٥) ديوان أبي ذؤيب الهذلي، تحقيق وتأريخ د. أحمد خليل الشال، مركز الدراسات والبحوث الإسلامية ، بورسعيد، ص: ٦٤.
- (٤٦) المصدر السابق نفسه: ٥٨.
- (٤٧) المصدر السابق نفسه: ٩٧.
- (٤٨) أبو ذؤيب الهذلي، حياته — شعره، عمادة شؤون المكتبات، جامعة الرياض، ص: ١١٧.
- (٤٩) المصدر السابق نفسه: ١١٠.
- (٥٠) وليس لهذا مصدر يؤكد أو ينفي الحقيقة أو الوهم.
- (٥١) ديوان الفرزدق، شرحه وضبطه الأستاذ علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط٢، ١٩٧٨، ص: ٥١٩.
- (٥٢) ديوان الحطيبة، ص: ٥٣.

توظيف الرمز الديني ودلالته في الشعر العربي الإسلامي

(٣) ديوان أسامة بن منقذ: ٣٢٩.

(٤) ديوان الخنساء، ص: ٥٧.

(٥) ديوان كعب بن مالك، ص: ٢٥٥.

(٦) المصدر السابق نفسه: ٢٢٣.

(٧) ديوان حسان بن ثابت، ص: ١٢٢.

(٨) [سورة الأنبياء، الآية: ٣٠].

(٩) ديوان حسان بن ثابت، ص: ١٨٦.

(١٠) ديوان أسامة بن منقذ، ص: ٣٤٣.

(١١) المصدر السابق نفسه: ٣٤٤.